

Explication des signes:

Premier chiffre = numérotation pour la session

Deuxième chiffre = numéro de contrôle de l'objet

- N traité par le Conseil national
- E traité par le Conseil des Etats
- n priorité au Conseil national
- é priorité au Conseil des Etats
- U urgent
- PE procédure écrite
- * nouveaux objets
- × liquidé

Résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale

Session d'été 1989

(8^e session de la 43^e législature)

Du lundi 5 au vendredi 23 juin 1989

Séances du Conseil national: 5, 6, 7 (II), 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21 (II), 22 (II) et 23 juin (16 séances)

Séances du Conseil des Etats: 5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22 et 23 juin (13 séances)

Séance de l'Assemblée fédérale (Chambres réunies): 21 juin

Aperçu général

Divers

- × 1. Elections aux conseils législatifs
 - a. Conseil national. Vérification des pouvoirs
 - b. Conseil des Etats. Communications des cantons
- × 2. Conseil national
 - a. Election d'un scrutateur
 - b. Remplacements dans des commissions permanentes
- × 3. Conseil des Etats. Remplacements dans des commissions permanentes
- × 4. Tribunal fédéral. Election d'un juge suppléant
- × 5. Tribunal fédéral des assurances. Election d'un juge suppléant
- 6/88.080 n
Immunité parlementaire du conseiller national Bäumlin Richard. Levée
- E 7/89.004 én
Délégation auprès du Conseil de l'Europe. Rapport
- NE 8/89.006 n
Evénements survenus au DFJP. Commissions parlementaires d'enquête
- 9/89.008 -
Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport
- × 10/89.028 én
CDG N/E. Rapport sur les inspections 1988
- 11/89.030 n
Immunité parlementaire des membres de la Commission de gestion. Levée
- × 12/89.037 n
Requêtes Maza et Musey. Rapport de la Commission de gestion du Conseil national

Initiatives

a. Initiatives des cantons

- N 13.(10121) n
Vaud. Revision de la LAMA
- 14.(10181) n
Argovie. Sauvegarde de la possibilité d'aménager les voies navigables

15.(10348) n
Neuchâtel. Complément de la loi fédérale sur les voyageurs de commerce

16.(11758) n
Berne. Médicaments. Législation

E 17/87.202 é
Bâle-Ville. Politique énergétique

E 18/87.205 é
Jura. Politique énergétique

E 19/87.206 é
Zurich. Taxe sur les véhicules à moteur

E 20/87.207 é
Fribourg. Requérants d'asile

21/88.201 é
Genève. Assurance-maternité

E 22/88.202 é
Saint-Gall. Techniques de recombinaison de l'ADN

23/88.203 é
Bâle-Campagne. Chimie et environnement

E 24/88.204 é
Berne. Introduction de douze dimanches sans voitures

E 25/88.205 é
Berne. Introduction du Jeûne fédéral sans voitures

26/88.206 n
Berne. Perception sur le prix de l'essence de l'impôt cantonal sur les véhicules à moteur

27/88.207 é
Zurich. Taxe kilométrique sur les véhicules automobiles

28/88.208 n
Soleure. Abandon du projet de centrale nucléaire de Graben

29/88.209 é
Fribourg. Mesures contre les abus dans le secteur locatif

30/88.210 n
Bâle-Ville. Ouverture de négociations tendant à l'abandon du projet de route entre Lörrach et Weil am Rhein

31/89.200 é
Bâle-Campagne. Instauration de dimanches sans voitures

32/89.201 é
Genève. Mesures contre les abus dans le secteur locatif

* 33/89.202 n
Genève. Code pénal. Blanchiment d'argent sale

* 34/89.203 n
Fribourg. Spéculation foncière

b. Initiatives parlementaires

Conseil national

- 35/76.223 n
Participation des travailleurs (Morel)
- 36/76.224 n
Participation des travailleurs (Egli-Sursee)
- 37/77.223 n
Fichiers personnels et protection de la personnalité. Constitution (Gerwig)
- 38/77.224 n
Fichiers personnels et protection de la personnalité. Loi (Gerwig)
- 39/80.224 n
Loi sur la participation (Biderbost)
- 40/82.224 n
Droit foncier (Bundi)
- 41/85.237 n
Fonctions arbitrales des juges fédéraux (Ruffy)
- 42/85.242 n
Loi sur l'asile. Révision (Ruf-Berne)
- 43/86.228 n
Réexamen de la politique énergétique (Hubacher)
- 44/86.240 n
Article 325 CO. Révision (Eggl-Winterthour)
- 45/86.245 n
Loi sur l'industrie chimique (Groupe AdI/PEP)
- 46/86.246 n
Réforme du Parlement (Ott)
- 47/87.223 n
Immunité parlementaire. Abolition (Ruf-Berne)
- 48/87.224 n
Institution de l'initiative unique (Groupe de l'Union démocratique du centre)
- N 49/87.225 n
Association internationale des parlementaires de langue française (de Chastonay)
- 50/87.288 n
Elections au Conseil national. Révision de la loi sur les droits politiques (Iten)
- × 51/87.229 n
Loi sur l'alcool (Stappung)
- 52/87.230 n
Elections au Conseil national. Distribution du matériel de propagande (Ruf)
- 53/87.231 n
Serment et promesse. Modification de la formule (Bäumlin Ursula)
- 54/87.232 n
Loi sur les stupéfiants. Révision des dispositions pénales (Rechsteiner)
- 55/88.223 n
Energie atomique. Compléments à la loi (Günter)
- 56/88.224 n
Trafic de déchets nucléaires. Commission d'enquête (Bär)
- 57/88.225 n
Droit du tourisme (Neukomm)
- 58/88.226 n
Travaux de grande envergure. Institution du référendum (Meier-Glatfelden)
- 59/88.227 n
Prestations complémentaires à l'AVS/AI (Spielmann)
- 60/88.228 n
Délits sans gravité. Amnistie à l'occasion du 700^e anniversaire de la Confédération (Fischer-Sursee)
- 61/88.229 n
Loi sur l'alcool. Entraide en arboriculture (Berger)
- 62/88.230 n
Révision de l'art. 36^{ter}, 1^{er} al., de la constitution fédérale (Béguelin)
- 63/88.231 n
Exportations de matériel de guerre (Longet)
- 64/88.232 n
Statut des fonctionnaires (Haller)
- 65/88.234 n
Génie génétique. Moratoire (Fetz)
- 66/88.235 n
Loi sur les droits politiques. Révision (Dünki)
- × 67/88.236 n
Halte à la spéculation foncière (Leuenberger Moritz)
- 68/88.237 n
Procédure concernant la planification politique (Commission du Conseil national, 86.015)
- 69/88.238 n
Droit foncier rural. Arrêté fédéral urgent (Rüttimann)
- 70/88.239 n
Droits de timbre. Révision de la loi (Feigenwinter)
- 71/88.240 n
Articles 331a et 331b CO. Révision (Cavadini)
- 72/88.242 n
Activité professionnelle et politique des conjoints de magistrats (Reichling)
- 73/88.243 n
Principe pollueur-payeur (Rebeaud)
- 74/89.220 n
Revenus des parlementaires (Jeanprêtre)
- 75/89.221 n
Délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles (Commissions du Conseil national 88.236)
- 76/89.222 n
Arrêt de la campagne de vaccination contre la rougeole, la rubéole et les oreillons (Hafner Rudolf)
- 77/89.223 n
Majorité politique à 18 ans au niveau fédéral (Büttiker)
- 78/89.224 n
Introduction du droit de vote à 18 ans (Brélaz)
- 79/89.225 n
Droit de vote et d'éligibilité à 18 ans (Segond)
- 80/89.226 n
Droit de vote et d'éligibilité à 18 ans (Ziegler)
- * 81/89.227 n
1^{er} août. Fête nationale fériée (Ruf)
- * 82/89.228 n
Majorité politique à 18 ans (Ruf)
- * 83/89.229 n
Majorité civile et capacité de contracter mariage à 18 ans (Ruf)
- * 84/89.230 n
Conseil des Etats. Inéligibilité des fonctionnaires fédéraux (Ruf)
- * 85/89.231 n
Versement d'une 13^e rente AVS/AI (Spielmann)
- * 86/89.232 n
Accès à la propriété locative et fonds de la prévoyance professionnelle (Spoerry)
- * 87/89.233 n
Sanctions à l'encontre de l'Afrique du sud (Rechsteiner)
- * 88/89.234 n
Code pénal militaire. Abolition de la peine capitale (Pini)
- * 89/89.236 n
Paiements directs à l'agriculture (Neukomm)
- * 90/89.237 n
Article constitutionnel sur l'éducation (Zbinden Hans)

Conseil des Etats

91/85.227 *é*
Droit des assurances sociales (Meier Josi)

EN 92/86.226 *é*
Loi sur les rapports entre les conseils. Révision (Bureau)

EN 93/87.226 *é*
Loi contre la concurrence déloyale. Révision partielle (Schönenberger)

* 94/89.235 *é*
Encouragement à la propriété du logement. Réorientation par les moyens de la prévoyance professionnelle (Kündig)

Objets du Conseil fédéral

E 95/86.015 *é*
Planification politique. Participation du Parlement

× 96/89.021 *én*
Rapport de gestion du Conseil fédéral pour 1988

× 97/89.022 *én*
Compte d'Etat 1988

Département des affaires étrangères

98/85.019 *n*
Utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Accord avec l'Egypte

E 99/88.063 *é*
Politique de paix et de sécurité. Rapport

N 100/89.007 *n*
CICR. Contribution ordinaire

101/89.014 *é*
FIPOI. Prêts

E 102/89.016 *é*
Conseil de l'Europe. Rapport du Conseil fédéral

* 103/89.038 *n*
Droit des traités entre Etats et organisations internationales. Convention de Vienne

* 104/89.039 *é*
Utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Accord avec la France

* 105/ *n*
Navigation du Rhin. Convention

Département de l'intérieur

EN 106/87.036 *é*
Sauvegarde de nos eaux. Initiative populaire et loi sur la protection des eaux. Révision

E 107/87.078 *é*
Ecoles polytechniques fédérales. Loi

NE 108/87.079 *n*
Activités de jeunesse extra-scolaires

E 109/88.011 *é*
Loi sur la radioprotection

E 110/88.014 *é*
Initiative des caisses-maladie

× 111/88.030 *n*
Formation à l'informatique en Suisse. Rapport

× 112/88.031 -
Conséquences de l'accident nucléaire de Tchernobyl. Rapport

NE 113/88.033 *n*
Pharmacopée. Loi

E 114/88.048 *é*
Loi sur les forêts

115/88.055 *n*
Musée national de Prangins. Financement

× 116/88.064 *n*
Dégâts aux forêts de la vallée inférieure de l'Aar. Rapport

× 117/88.070 *n*
Sécurité sociale. Convention complémentaire avec l'Autriche

× 118/88.071 *n*
Sécurité sociale. Avenant à la convention avec les Etats-Unis

119/89.011 *é*
Loi sur les denrées alimentaires

E 120/89.012 *é*
Aide aux universités. Crédits 1990-1991

E 121/89.024 *é*
DFI. Groupement de l'éducation et de la recherche

E 122/89.029 *é*
Ecoles polytechniques fédérales. Projets de construction

* 123/89.033 *n*
Sécurité sociale. Convention complémentaire avec la République fédérale d'Allemagne

* 124/89.034 *n*
Sécurité sociale. Convention avec la Principauté de Liechtenstein

* 125/89.035 *né*
Subventionnement des écoles de service social. Prorogation de l'arrêté

* 126/89.044 *n*
Prestations complémentaires AVS/AI. Modification de la loi

Département de justice et police

NE 127/83.015 *n*
Code des obligations. Droit des sociétés anonymes

EN 128/84.064 *é*
Droit d'auteur. Loi

EN 129/85.015 *é*
Protection des locataires. Révision du droit du bail à loyer et du bail à ferme

× 130/85.040 *n*
Organisation judiciaire. Révision

E 131/85.047 *é*
Code pénal et code pénal militaire. Révision

NE 132/86.043 *n*
Loi sur la circulation routière. Modification

E 133/87.055 *é*
Loi sur la nationalité. Modification

E 134/87.058 *é*
Cas d'apatridie. Convention

E 135/87.060 *é*
Relations diplomatiques. Convention de Vienne

136/88.032 *é*
Protection des données. Loi

137/88.039 *é*
Confédération et cantons. Répartition des tâches. Second train de mesures

× 138/88.046 *é*
Requérants d'asile à Bâle et Chiasso. Centres d'enregistrement

× 139/88.049 *é*
Constitutions cantonales. Garantie

140/88.066 *é*
Droit foncier rural

141/88.075 *n*
Aide aux partis politiques. Rapport

× 142/89.001 *én*
Constitutions cantonales. Garantie

E 143/89.002 *é*
Vente internationale de marchandises. Convention

* 144/89.042 *né*
Droit foncier dans le secteur urbain. Mesures immédiates

* 145/89.043 *n*
Code pénal. Blanchissage d'argent sale

* 146/ *é*
«Techniques de reproduction et de manipulation génétique». Initiative populaire

Département militaire

- 147/87.043 *n*
Code pénal militaire (objecteurs de conscience) et organisation militaire. Modification
- 148/89.018 *n*
Programme d'armement 1989
- E 149/89.019 *é*
Ouvrages militaires et acquisitions de terrain
- 150/89.020 *é*
Organisation militaire. Révision partielle
- * 151/89.045 *é*
Organisation des troupes. Révision

Département des finances

- EN 152/83.043 *é*
Harmonisation fiscale. Lois
- N 153/86.069 *n*
Loi sur les subventions
- NE 154/88.058 *n*
Loi sur les finances de la Confédération
- EN 155/88.061 *é*
Rétribution et prévoyance professionnelle des membres du Conseil fédéral et du Tribunal fédéral ainsi que du Chancelier de la Confédération
- × 156/88.067 *n*
Double imposition. Convention avec l'Indonésie
- × 157/88.072 *é*
Bâtiment de la Monnaie fédérale. Assainissement
- 158/88.076 *é*
«Impôts fédéraux plus équitables pour les couples mariés et pour la famille». Initiative populaire
- × 159/89.023 *né*
Régie des alcools. Budget 1989/90
- × 160/Ad88.052 *né*
Budget 1989. Supplément I
- * 161/89.041 *é*
Nouveau régime financier

Département de l'économie publique

- NE 162/85.069 *n*
Loi sur le service de l'emploi. Révision
- E 163/86.030 *é*
Information des consommateurs et droit contractuel. Lois
- × 164/88.045 *n*
Intégration européenne. Rapport
- × 165/88.059 *n*
Conférence internationale du Travail. 74^e session
- × 166/88.062 *é*
Economie sucrière. Arrêté fédéral
- N 167/88.069 *n*
Office suisse d'expansion commerciale. Aide financière
- × 168/88.073 *é*
Programme d'action «Construction et énergie»
- × 169/88.081 *n*
Mesures en faveur de la viticulture
- 170/89.010 *n*
«Limitons strictement l'expérimentation animale». Initiative populaire
- N 171/89.013 *n*
Exploitation agricole du sol dans des conditions difficiles. Crédits 1990-1994
- N 172/89.017 *n*
Garantie d'un effectif suffisant de marins suisses
- * 173/ *né*
Tarif des douanes. Mesures 1989/I
- * 174/ *é*
Formation continue et promotion des techniques de fabrication intégrée

Département des transports, des communications et de l'énergie

- EN 175/84.020 *é*
Droits d'entrée sur les carburants
- 176/87.035 *n*
Protection du tracé des voies navigables. Rapport
- 177/87.061 *n*
Radio et télévision. Loi
- 178/87.069 *é*
Loi sur les chemins de fer. Modification
- NE 179/87.075 *n*
Constitution fédérale. Article sur l'énergie
- 180/87.076 *n*
Loi sur les télécommunications
- 181/88.024 –
Energies renouvelables et nouvelles technologies énergétiques. Rapport
- 182/88.029 –
Recherche énergétique des pouvoirs publics en Suisse. Rapport
- 183/88.060 *n*
Stabilisation du réseau routier. Initiative populaire
- E 184/88.074 *é*
Voies de raccordement ferroviaires. Loi
- 185/88.077 *n*
Arrêté sur l'énergie
- 186/89.009 *n*
Réseau des routes nationales. Initiatives populaires
- 187/89.015 *é*
Encouragement des transports publics. Initiative populaire
- × 188/89.025 *én*
PTT. Gestion 1988
- × 189/89.026 *én*
PTT. Compte 1988
- × 190/Ad88.056 *né*
PTT. Budget 1989. Supplément I
- × 191/89.027 *né*
CFE. Gestion et comptes 1988
- 192/89.032 *n*
Energie nucléaire. Initiatives populaires
- N 193/89.031 *n*
Autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio-télévision. Prorogation de l'arrêté
- * 194/89.036 *é*
Loi sur l'énergie. Prorogation de l'arrêté
- * 195/89.040 *é*
Suppression de la taxe sur les poids lourds et de la vignette routière. Initiatives populaires

Interventions personnelles*Conseil national*

- × 196/88.417 (M)
Conseil des Etats (Zumbühl). Musée de Ballenberg. Contribution aux investissements (voir motion identique CN Steinegger, n° 627/88.399)
- 197/88.333 (M)
Conseil des Etats (Gadient). Médiateur fédéral
- × 198/88.488 (M)
Conseil des Etats (Lauber). Loi de stabilité
- 199/88.506 (M)
Conseil des Etats (Jelmini). Les frontaliers et l'assurance-maladie. Droit de recours

- 200/88.739 (M)
Conseil des Etats (Rhinow). Vote par correspondance
- 201/88.823 (M)
Conseil des Etats (Rhinow). Amélioration de la situation sur le marché foncier
- 202/88.825 (M)
Conseil des Etats (Schmid). Mesures de lutte contre la spéculation foncière et la thésaurisation de terrains à bâtir
- 203/88.570 (M) (PE)
Groupe démocrate-chrétien. Nouveau régime financier 1995. Institution de la TVA
- * 204/89.476 (P) (PE)
Groupe démocrate-chrétien. Marché intérieur suisse
- × 205/87.521 (M)
Groupe radical-démocratique. Politique agricole
- 206/88.530 (M) (PE)
Groupe radical-démocratique. Initiatives populaires. Délais d'examen
- 207/88.360 (I) (PE)
Groupe écologiste. Importation de bois tropicaux et protection de l'économie forestière
- 208/88.364 (M) (PE)
Groupe écologiste. Loi sur l'asile. Autorité de recours
- 209/88.365 (P) (PE)
Groupe écologiste. Loi sur l'asile. Solution globale
- 210/88.448 (I) (PE)
Groupe écologiste. Exportations de déchets spéciaux
- 211/88.596 (P) (PE)
Groupe écologiste. Mauvaises récoltes dues à la pollution atmosphérique. Indemnisation selon le principe «pollueur-payeur»
- 212/88.748 (I) (PE)
Groupe écologiste. Commerce de diamants avec l'Afrique du Sud
- × 213/87.470 (M) (PE)
Groupe AdI/PEP. Recherche sur les supraconducteurs
- 214/87.546 (M) (PE)
Groupe AdI/PEP. Taxe sur les nuisances
- 215/87.599 (P) (PE)
Groupe AdI/PEP. Limitations de vitesse
- 216/88.361 (M) (PE)
Groupe libéral. Politique d'asile. Solution d'ensemble fédéraliste
- × 217/89.411 (I) (PE)
Groupe libéral. Vins désalcoolisés. Utilisation abusive du mot vin
- * 218/89.444 (I) (PE)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Afflux massif de réfugiés. Régime de l'asile
- 219/87.972 (M) (PE)
Groupe socialiste. Congé-maternité. Paiement du salaire
- 220/88.311 (I) (PE)
Groupe socialiste. Réfugiés du Zaïre. Musellement
- 221/88.446 (P) (PE)
Groupe socialiste. Pauvreté en Suisse
- 222/88.740 (M) (PE)
Groupe socialiste. Immissions d'ozone. Révision de l'ordonnance sur la protection de l'air
- 223/88.790 (I)
Groupe socialiste. Modification de l'atmosphère
- * 224/89.454 (I) (PE)
Groupe socialiste. Evolution des taux hypothécaires
- * 225/89.567 (M) (PE)
Groupe socialiste. Opérations immobilières spéculatives. Droit d'opposition
- × 226/89.302 (P) (PE)
Commission de gestion. Harmonisation internationale de la radioprotection
- × 227/Ad89.021 (M)
Commission de gestion. Revendications des Suisses de l'ancien Congo belge en matière de sécurité sociale
- × 228/Ad89.021 (M)
Commission de gestion. Fusion du Dépôt fédéral des chevaux de l'armée avec le Haras fédéral
- × 229/Ad89.021 (P)
Commission de gestion. Politique des réfugiés
- × 230/Ad89.021 (P)
Commission de gestion. Etudes, formation continue et service militaire. Coordination
- × 231/Ad89.021 (P)
Commission de gestion. Crise de l'endettement
- * 232/89.466 (I) (PE)
Commission des affaires étrangères. Position de la Suisse vis-à-vis du processus de la CSCE
- 233/Ad88.227 (P)
Commission de la sécurité sociale. Information des bénéficiaires de rentes
- 234/89.300 (M) (PE)
Commission de la sécurité sociale. Prestations complémentaires à l'AVS/AI
- 235/Ad87.206 (P)
Commission de la santé publique et de l'environnement. Véhicules à moteur. Impôt proportionnel aux kilomètres parcourus
- 236/Ad86.229 (P)
Commission du Conseil national. Accès des médias électroniques aux débats du Conseil national
- 237/Ad87.228 (M)
Commission du Conseil national. Elections tacites dans les arrondissements dans lesquels un seul député est élu
- 238/Ad88.225 (P)
Commission du Conseil national. Droit du tourisme. Harmonisation avec les normes européennes
- * 239/Ad87.061 (P)
Commission du Conseil national. Secret professionnel des journalistes
- * 240/Ad87.061 (M)
Commission du Conseil national. Phonothèque et vidéothèque centrales
- * 241/Ad88.055 (P)
Commission du Conseil national. Musée national de Prangins. Expositions itinérantes
- * 242/Ad88.055 (P)
Commission du Conseil national. Musée national de Prangins. Débarcadère
- * 243/Ad88.235 (M)
Commission du Conseil national. Initiatives populaires. Délais de traitement
- * 244/89.441 (P)
Commission du Conseil national. Génie génétique. Conséquences
- * 245/89.442 (P)
Commission du Conseil national. Commission pour la recherche en matière de génie génétique
- 246/Ad88.226 (M)
Minorité de la commission. Travaux de grande envergure. Institution du référendum
- × 247/89.338 (I) (PE)
Aguet. Festivals de films. Participation de la Confédération au financement
- * 248/89.502 (I) (PE)
Aguet. Réadaptation des rentes de l'assurance accident
- 249/87.977 (I) (PE)
Aliesch. Loi sur le produit des droits sur les carburants. Augmentation de la provision
- 250/88.491 (M) (PE)
Aliesch. Recensement de la population. Suppression des questionnaires
- 251/88.887 (M) (PE)
Aliesch. Assistance sociale et médicale. Formation professionnelle

* 252/89.537 (I) (PE)	Aliesch. Affections dues au mercure	281/87.985 (I) (PE)	Bircher. Production de neige artificielle
* 253/89.544 (I) (PE)	Aliesch. Aide fédérale et parrainage	282/88.792 (M) (PE)	Bircher. Marché du papier usagé
254/88.490 (P) (PE)	Allenspach. Garantie des constitutions cantonales	283/89.375 (I) (PE)	Bircher. Desserte des trains CFF
× 255/89.307 (P) (PE)	Allenspach. Soins médicaux et pharmaceutiques. Statistique des coûts selon l'âge	* 284/89.545 (I) (PE)	Bircher. CFF et PTT. Pénurie de personnel et réduction des prestations
× 256/89.433 (P) (PE)	Ammann. NLFA. Consensus national	285/88.326 (P) (PE)	Blatter. Assurance-chômage. Indemnisation pour cause d'intempéries
× 257/87.528 (P) (PE)	Aregger. Promotion du bois indigène	286/88.487 (P) (PE)	Blatter. Droits sur les carburants. Versement en faveur des routes communales
* 258/89.559 (I) (PE)	Aregger. Aménagement de la ligne du Seetal	287/88.397 (M) (PE)	Blocher. Sauvegarde de la paix des langues
× 259/87.372 (I) (PE)	Aubry. Pratique de certaines caisses d'assurance-maladie	× 288/89.391 (I) (PE)	Blocher. Mesures d'urgence en matière d'asile
260/88.470 (I) (PE)	Aubry. Problème des réfugiés vietnamiens	289/88.435 (P) (PE)	Bodenmann. Réaménagement de la politique agricole
261/88.756 (I) (PE)	Aubry. Utilisation de matières PVC par l'armée	290/88.437 (I) (PE)	Bodenmann. Présence de l'armée dans les régions périphériques
262/88.875 (P) (PE)	Aubry. Efficacité du Ministère public de la Confédération	291/88.544 (P) (PE)	Bodenmann. Résidus de projectiles
× 263/89.346 (I) (PE)	Aubry. Mesures propres à endiguer le flux des demandeurs d'asile	292/88.782 (P) (PE)	Bodenmann. Emplois et commandes de la Confédération. Politique de décentralisation
* 264/89.511 (M) (PE)	Aubry. Fixation des taxes postales. Compétence du Parlement	× 293/89.435 (M) (PE)	Bodenmann. Protection des Alpes. Convention internationale
* 265/89.558 (P) (PE)	Aubry. Répartition des subsides annuels aux caisses maladie	294/89.436 (M) (PE)	Bodenmann. Suppression d'un aérodrome valaisan
266/88.569 (I) (PE)	Bär. Aménagement par pompage au Grimsel	295/88.554 (I) (PE)	Bonny. Politique des cadres à la Confédération
267/88.580 (I) (PE)	Bär. Avions légers vendus à la Birmanie. Garantie contre les risques à l'exportation	296/88.555 (I) (PE)	Bonny. Promotion des techniques
× 268/89.309 (I) (PE)	Bär. Fonctionnaires fédéraux appelés à titre de consultants	297/88.897 (I) (PE)	Bonny. Directives en matière de coordination des activités de la Confédération dans le domaine de la politique régionale
* 269/89.457 (P) (PE)	Bär. Déchets spéciaux. Ratification de la Convention de Bâle	× 298/89.320 (I) (PE)	Bonny. Visite de M. Aubert, ancien Président de la Confédération, au Président Ceausescu
* 270/89.492 (P) (PE)	Bär. Monnaie commémorative Gertrud Kurz	× 299/89.415 (I) (PE)	Bonny. Loi sur l'asile. Difficultés d'application
* 271/89.543 (I) (PE)	Bär. Immeuble des PTT «Quartierhof» (Berne)	* 300/89.550 (I) (PE)	Bonny. Visite de M. Aubert, ancien Président de la Confédération, au Président Ceausescu
272/87.942 (M)	Basler. Loi sur l'assurance-maladie	301/87.594 (M) (PE)	Braunschweig. Orateurs étrangers. Liberté de parole
× 273/88.484 (P) (PE)	Basler. Caisse fédérale d'assurance (CFA). Libre passage	× 302/88.775 (P)	Braunschweig. Avances consenties à des ressortissants suisses par nos représentations à l'étranger
274/88.354 (M) (PE)	Bäumlin Ursula. Décisions sur l'asile. Autorité de recours indépendante de l'administration	303/88.778 (I) (PE)	Braunschweig. Exportations d'armes. Démarches sur le plan international
* 275/89.547 (P) (PE)	Bäumlin Ursula. Conventions internationales. Clause sur les droits de l'homme	304/88.891 (I) (PE)	Braunschweig. Industrie des fusées. Contrôle des transactions
× 276/88.849 (I) (PE)	Béguelin. Convention de diligence des banques	× 305/88.893 (M) (PE)	Braunschweig. Bureaux de vote. Ouverture les jours de semaine
× 277/89.396 (I) (PE)	Béguelin. Utilisation de l'amiante. Ratification de la convention de l'OIT		
* 278/89.459 (M) (PE)	Béguelin. Obligations militaires des employés des chemins de fer. Retour à la réglementation d'avant 1987		
× 279/87.459 (M) (PE)	Berger. Marché de la viande. Mesures d'orientation		
280/87.927 (P) (PE)	Biel. Politique agricole		

- 306/89.318 (I) (PE)
Braunschweig. Voyages de fonctionnaires fédéraux en Afrique du Sud
- × 307/89.413 (I) (PE)
Braunschweig. Convention sur l'interdiction des armes biologiques ou à toxines
- * 308/89.455 (I) (PE)
Braunschweig. Politique de désarmement
- * 309/89.524 (P) (PE)
Bremi. Main-d'œuvre étrangère qualifiée. Contingent de l'OFIANT
- 310/88.395 (I) (PE)
Brügger. Place de tir de Kaisereggalp. Extension
- 311/88.718 (I) (PE)
Brügger. Ligne à haute tension Verbois-Mühleberg
- × 312/88.751 (I) (PE)
Brügger. Rapport du groupe d'experts CIM
- 313/89.354 (M) (PE)
Brügger. Participation aux frais des détenteurs de bétail des régions de montagne
- * 314/89.520 (I) (PE)
Brügger. Formation à l'armée. Technique de simulation
- * 315/89.522 (M) (PE)
Brügger. Contrats de vente. Interdiction des clauses d'architectes, d'ingénieurs et d'entrepreneurs
- 316/87.510 (I) (PE)
Bühler. Fournisseurs de chevaux de l'armée
- * 317/89.470 (P) (PE)
Bühler. Réduction des effectifs maximums d'animaux
- × 318/87.506 (M) (PE)
Bundi. Problèmes du désarmement. Création d'un service central
- 319/88.338 (I) (PE)
Bundi. Allocations familiales dans l'agriculture
- 320/88.856 (P) (PE)
Bundi. Programme d'impulsion en faveur du bois
- * 321/89.461 (I) (PE)
Bundi. Lutte contre la pollution atmosphérique
- * 322/89.474 (M) (PE)
Bundi. Sauvegarde des exploitations agricoles familiales
- 323/88.463 (I) (PE)
Bürgi. Office des forêts et de la protection du paysage
- 324/88.736 (P) (PE)
Büttiker. Radiotechnologie. Application industrielle
- 325/88.806 (I) (PE)
Büttiker. «Rail 2000». Nouveaux tronçons
- 326/88.886 (I) (PE)
Büttiker. Irradiation des denrées alimentaires
- × 327/89.349 (I) (PE)
Büttiker. Politique suisse de la recherche et rapport de l'OCDE
- 328/89.380 (I) (PE)
Büttiker. Formation professionnelle. Exécution de la loi
- * 329/89.447 (I) (PE)
Caccia. Politique européenne des transports
- 330/88.355 (P) (PE)
Carobbio. Interdiction d'exporter des armes vers la Turquie et les pays du golfe Persique
- 331/88.386 (I) (PE)
Carobbio. Transport par train de marchandises dangereuses
- 332/88.476 (I) (PE)
Carobbio. Secret professionnel des journalistes
- 333/88.509 (I) (PE)
Carobbio. Ressortissants suisses astreints au service militaire en Italie
- 334/88.584 (I) (PE)
Carobbio. Expulsion de réfugiés kurdes. Moratoire
- 335/88.749 (I) (PE)
Carobbio. Régionalisation du téléjournal
- 336/88.830 (M) (PE)
Carobbio. Loi sur le trafic d'armes
- × 337/89.308 (I) (PE)
Carobbio. Nouvelle hausse des taux hypothécaires
- × 338/89.327 (I) (PE)
Carobbio. Banque de participations et d'investissements de Lugano. Retrait de l'autorisation
- × 339/89.328 (P) (PE)
Carobbio. Revenus maximaux donnant droit aux HLM. Relèvement des limites
- × 340/89.362 (P) (PE)
Carobbio. Décentralisation des services postaux
- × 341/89.376 (P) (PE)
Carobbio. Emanations toxiques. Uniformisation des valeurs-limite
- * 342/89.497 (I) (PE)
Carobbio. Ordinateur de pointe au Tessin
- 343/88.877 (P) (PE)
Cavadini. Lutte contre le trafic illicite de stupéfiants
- × 344/89.373 (I) (PE)
Cavadini. Permis de séjour pour spécialistes étrangers
- × 345/89.406 (I) (PE)
Cavadini. Automobilistes roulant en sens inverse sur l'autoroute
- * 346/89.560 (P) (PE)
Cavadini. Défense de l'environnement. Formation et recherche
- * 347/89.561 (P) (PE)
Cavadini. Recherche et formation en électronique
- × 348/87.421 (M) (PE)
(Christinat)-Longet. Travail à domicile. Modification de la loi
- 349/87.501 (I) (PE)
Cotti. Politique régionale. Délégué de la Confédération
- 350/89.343 (P) (PE)
Cotti. Adhésion éventuelle à la CE
- 351/88.752 (P) (PE)
Danuser. Substances chimiques usagées
- 352/88.742 (I) (PE)
Darbellay. Renvoi de demandeurs d'asile
- × 353/89.400 (P) (PE)
Dégli. Organe scientifique permanent pour les questions familiales
- 354/87.934 (P) (PE)
Diener. Route nationale à travers le Weinland zurichois. Réexamen du projet
- * 355/89.478 (I) (PE)
Diener. Route nationale N 4 Winterthur-Schaffhouse
- * 356/89.479 (I) (PE)
Diener. Région de Samnaun soustraite au contrôle douanier
- 357/88.723 (M) (PE)
Dietrich. Règlement du Conseil national (art. 6). Attribution des places dans la salle
- 358/88.834 (P) (PE)
Dietrich. Saisonniers et résidents à l'année
- 359/88.414 (M) (PE)
Dreher. Suppression de la vignette autoroutière
- × 360/88.881 (I) (PE)
Dreher. Réseau des routes nationales. Achèvement et extension
- × 361/87.479 (P) (PE)
Dünki. Substances dangereuses pour l'environnement. Renforcement de l'ordonnance
- × 362/89.352 (P) (PE)
Dünki. Canots à moteur. Réduction du bruit
- × 363/89.353 (P) (PE)
Dünki. Interdiction de travailler le dimanche. Application

- × 364/87.472 (P) (PE)
Eisenring. Institution d'une jachère annuelle
- 365/88.595 (M) (PE)
Eisenring. Contrôle parlementaire sur la CNA
- 366/88.705 (P) (PE)
Eisenring. Réduction de l'impôt fédéral direct
- 367/87.971 (M) (PE)
Engler. Révision de la LAMA. Soins prodigués hors de l'hôpital
- × 368/89.316 (I) (PE)
Etique. Indexation des rentes AVS
- × 369/89.432 (I) (PE)
Etique. Pénurie de main-d'œuvre saisonnière
- * 370/89.569 (P) (PE)
Etique. Commandes pour la confection de l'équipement personnel du soldat
- × 371/89.324 (I) (PE)
Fäh. Initiative populaire «Pro Vitesse 130/100». Date de la votation
- 372/89.425 (P) (PE)
Fäh. Examen médical d'aptitude au service militaire
- * 373/89.482 (P) (PE)
Fäh. Réforme de l'armée 95 et défense générale
- * 374/89.526 (I) (PE)
Fäh. Protection de la forêt tropicale
- * 375/89.527 (P) (PE)
Fäh. Admission des instituteurs et institutrices à l'Université. Réglementation uniforme
- × 376/87.517 (P) (PE)
Fankhauser. Halte à la campagne en faveur du Service féminin de l'armée
- 377/88.833 (P) (PE)
Fankhauser. Administration fédérale. Analyse écologique
- × 378/89.311 (I) (PE)
Fankhauser. Assassinat de Jürg Weis
- * 379/89.557 (I) (PE)
Fankhauser. Toxicomanes, réfugiés et travailleurs migrants. Coopération au plan européen
- 380/87.559 (M) (PE)
Fetz. Interdiction des pesticides hautement toxiques
- 381/87.561 (M) (PE)
Fetz. Libre circulation des produits de manipulations génétiques
- 382/88.548 (P) (PE)
Fetz. Sauvegarde des ressources phytogénétiques du Tiers-Monde
- 383/88.571 (I) (PE)
Fetz. Assassinat de Jürg Weis au Salvador
- × 384/89.381 (I) (PE)
Fetz. Identification des conversations téléphoniques
- × 385/89.382 (I) (PE)
Fetz. Expérimentations génétiques au Centre de Cepanzo (Argentine)
- * 386/89.471 (I) (PE)
Fetz. Nationalité des Palestiniens
- * 387/89.472 (P) (PE)
Fetz. Saisonniers. Visite sanitaire à la frontière
- × 388/89.331 (I) (PE)
Fierz. Fonds de prévention des accidents. Représentation du CST au sein de la Commission administrative
- 389/89.421 (P) (PE)
Fierz. Examens radioscopiques à l'armée
- * 390/89.519 (P) (PE)
Fierz. Institut de l'alimentation
- 391/88.517 (M) (PE)
Fischer-Seengen. Recensement de la population de 1990
- 392/89.329 (M) (PE)
Fischer-Seengen. Votations populaires. Délais impératifs
- * 393/89.453 (M) (PE)
Fischer-Seengen. Occupation des demandeurs d'asile
- 394/88.704 (M) (PE)
Frey Walter. Chantiers d'autoroutes. Institution d'un médiateur
- * 395/89.546 (P) (PE)
Frey Walter. Plaques de police interchangeables
- × 396/87.509 (I) (PE)
(Friedli)-Meizoz. Politique d'achat de l'administration fédérale
- 397/87.565 (I) (PE)
Früh. Accès à la propriété du logement. Financement par le biais de la prévoyance professionnelle liée
- 398/88.528 (M) (PE)
Früh. Publicité à la télévision. Temps d'antenne
- 399/87.547 (P) (PE)
Graf. Radio et TV. Pratique suivie par l'autorité indépendante chargée de l'examen des plaintes
- × 400/89.423 (P) (PE)
Grassi. Loi sur l'organisation judiciaire. Siège de la Commission fédérale de recours
- 401/87.906 (P) (PE)
Grendelmeier. Plans d'évacuation
- 402/87.994 (M) (PE)
Grendelmeier. Allocation pour perte de gain. Révision
- 403/89.383 (M) (PE)
Grendelmeier. Loi réglementant le commerce d'armes
- * 404/89.533 (P) (PE)
Grendelmeier. Groupements d'extrême-droite
- 405/87.596 (M) (PE)
Günter. Somatotropine et productivité laitière
- × 406/89.304 (I) (PE)
Günter. N 1. Politique du fait accompli
- × 407/89.345 (I) (PE)
Günter. Production de gaz carbonique en Suisse
- × 408/89.366 (P) (PE)
Günter. Cadeaux faits aux fonctionnaires
- × 409/89.426 (I) (PE)
Günter. Radio Suisse Internationale. Emissions en langue russe
- * 410/89.446 (I) (PE)
Günter. Situation en Afghanistan
- * 411/89.462 (M) (PE)
Günter. Réhabilitation des combattants de la guerre d'Espagne
- * 412/89.512 (M) (PE)
Günter. Distribution, sous contrôle médical, d'héroïne aux toxicomanes
- * 413/89.534 (I) (PE)
Günter. Réduction des gaz traces susceptibles de modifier le climat
- × 414/89.314 (I) (PE)
Gysin. Rail 2000 à Bâle-Campagne
- * 415/89.578 (P) (PE)
Gysin. Protection des armoiries suisses
- 416/87.805 (M) (PE)
Hafner Rudolf. Loi sur l'assurance-maladie
- * 417/89.490 (I) (PE)
Hafner Rudolf. Cadres de la Confédération. Critères d'engagement
- * 418/89.538 (P) (PE)
Hafner Rudolf. Commission fédérale des médicaments. Représentation des médecins parallèles
- 419/88.313 (I) (PE)
Haller. Didacta 88. Présence de l'armée
- 420/88.472 (M) (PE)
Haller. 10^e révision de l'AVS
- 421/88.473 (I) (PE)
Haller. 10^e révision de l'AVS

- 422/88.485 (M) (PE)
Haller. Formation professionnelle et formation continue. Taux de subventionnement
- 423/88.515 (P) (PE)
Haller. Convention des droits de l'homme. Ratification du 1^{er} protocole additionnel
- * 424/89.563 (I) (PE)
Haller. Votation du 26. 11. 1989. Campagne de propagande de l'armée
- × 425/88.800 (I) (PE)
Hänggi. Hausse des prix des terrains
- × 426/89.342 (M) (PE)
Hänggi. Opérations immobilières. Publicité
- × 427/89.412 (P) (PE)
Hänggi. Réception non perturbée de la radio en Suisse du Nord-Ouest
- × 428/89.438 (I) (PE)
Hänggi. Nouvelle conduite électrique à travers la Suisse du Nord-Ouest
- * 429/89.506 (M) (PE)
Hänggi. Musée d'automates de Seewen (SO). Rachat par la Confédération
- * 430/89.568 (I) (PE)
Hänggi. Nouvelles radios locales. Demandes de concession
- × 431/87.458 (M) (PE)
Hari. Limitation des importations de bois
- × 432/88.850 (M) (PE)
Hari. Chemins agricoles, viticoles et d'alpage. Entretien et réfection
- 433/87.974 (I) (PE)
Herczog. Route nationale N 4. Ouverture prématurée du tronçon Cham-Knonau
- 434/88.863 (P) (PE)
Herczog. Abonnement général à 1000 francs
- * 435/89.452 (I) (PE)
Herczog. Caisses de retraite. Octroi d'hypothèques à taux fixe
- 436/88.306 (P) (PE)
Hildbrand. Remontées mécaniques. Indemnisation du personnel pour cause d'intempéries
- 437/88.750 (I) (PE)
Hildbrand. Lutte contre la varroase
- 438/88.429 (M) (PE)
Houmard. Discours politiques d'étrangers
- 439/88.456 (M) (PE)
Houmard. Office des forêts et de la protection du paysage
- 440/88.796 (P) (PE)
Houmard. Economies d'énergie réalisables par la Confédération
- 441/89.428 (M) (PE)
Houmard. Encouragement de l'enseignement et de la recherche sur le bois
- * 442/89.445 (I) (PE)
Houmard. Festivités du 700^e anniversaire
- × 443/87.499 (I) (PE)
Hubacher. Téléfilms commandités
- 444/88.520 (I) (PE)
Hubacher. Navigation rhénane
- * 445/89.458 (P) (PE)
Hubacher. Représentation des femmes au sein des commissions d'experts
- * 446/89.477 (I) (PE)
Hubacher. Recours administratif. Décision à l'encontre du Gouvernement bâlois
- * 447/89.564 (M) (PE)
Hubacher. Loi sur la circulation routière. Compétences
- × 448/87.519 (I) (PE)
Humbel. Huiles de vidange
- 449/88.538 (I) (PE)
Humbel. Préparation à l'école de recrues
- 450/88.785 (I) (PE)
Humbel. Exercices de tir de l'armée
- * 451/89.575 (P) (PE)
Humbel. N 1. Tunnel de Baregg
- 452/89.392 (I) (PE)
Iten. Entreposage de déchets radio-actifs. Demandes de la CEDRA
- 453/87.544 (P) (PE)
Jaeger. DFAE. Réexamen des structures et des méthodes de travail
- 454/87.923 (P) (PE)
Jaeger. Sécurité du trafic
- 455/88.892 (M) (PE)
Jaeger. «Schweizer Ried». Bureau de douane commun
- 456/89.367 (M) (PE)
Jaeger. Réorganisation du DFJP
- * 457/89.562 (M) (PE)
Jaeger. Fonctionnaires quittant l'administration fédérale. Conflit d'intérêts
- * 458/89.514 (P) (PE)
Jeanprêtre. Desserte de l'agglomération lausannoise
- * 459/89.572 (I) (PE)
Jeanprêtre. Droit foncier. Droit d'emption et de préemption en faveur des collectivités publiques
- * 460/89.548 (P) (PE)
Jung. Allocations familiales dans l'agriculture
- 461/87.995 (P) (PE)
Keller. Fondation pour la collaboration confédérale
- 462/88.888 (M) (PE)
Keller. Gestion des déchets. Enseignement et recherche
- 463/89.359 (M) (PE)
Kohler. Route nationale N 5, contournement de Bienne
- 464/87.953 (M) (PE)
Kühne. Réélection des conseillers fédéraux. Modification du règlement
- 465/89.350 (P) (PE)
Kühne. Terrains cédés pour cause de travaux publics. Maintien des contingents laitiers
- * 466/89.504 (M) (PE)
Lanz. AI. Droit à une rente partielle (voir motion identique CE Bühler, n° 697/89.499)
- 467/88.388 (M) (PE)
Ledergerber. Stands de tir. Protection contre le bruit
- 468/88.481 (M) (PE)
Ledergerber. Bruit des véhicules automobiles et des moteurs fixes
- 469/89.374 (I) (PE)
Leuba. Déclaration télévisée d'un fonctionnaire de l'Office fédéral de la police
- 470/87.944 (M) (PE)
Leuenberger-Soleure. Révision de la loi sur le travail
- 471/88.753 (M) (PE)
Leuenberger-Soleure. Loi sur l'organisation militaire. Révision de l'art. 10
- * 472/89.551 (I) (PE)
Leuenberger-Soleure. Radios locales et télévisions privées
- 473/87.947 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Assurance-maladie. Frein à la désolidarisation
- 474/87.949 (I) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Ordonnance sur la protection de l'air. Mesures applicables au trafic
- 475/87.954 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Fusion de caisses-maladie. Meilleure protection des assurés
- 476/88.344 (I) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Aéroport de Bâle-Mulhouse. Procédure de départ

- 477/88.583 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Lutte contre le smog estival. Expérience de grande envergure
- 478/88.890 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Bagages enregistrés. Abaissement des tarifs
- × 479/89.347 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Intégration européenne. Incidences d'ordre écologique
- × 480/89.368 (M) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Cultures hors sol. Mesures restrictives
- 481/89.369 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Véhicules automobiles. Taxation kilométrique
- * 482/89.463 (I) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Lutte contre le smog estival
- * 483/89.464 (M) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Réduction des déchets spéciaux
- * 484/89.510 (I) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Ligne à très haute tension entre Fessenheim (F) et Pratteln (CH)
- * 485/89.577 (P) (PE)
Leutenegger Oberholzer. Rail 2000. Reconstruction de la gare de Liestal
- × 486/89.341 (P) (PE)
Loeb. Suisse-CE. Mandat de recherche
- * 487/89.553 (P) (PE)
Loeb. Charge fiscale. Comparaisons intercantionales
- 488/87.562 (M) (PE)
Longet. Substances chlorées. Restrictions
- 489/88.372 (I) (PE)
Longet. Adoption internationale. Révision d'ordonnances
- × 490/88.852 (P) (PE)
Longet. Culture hors sol. Bilan écologique et économique
- × 491/89.405 (P) (PE)
Longet. Politique de la science et de la recherche. Principes et critères
- * 492/89.570 (P) (PE)
Longet. Protection des eaux. Lutte à la source
- * 493/89.571 (P) (PE)
Longet. Surgénérateurs. Colloque scientifique contradictoire et public
- 494/89.434 (M) (PE)
Luder. Rail 2000. Nouveau tronçon Mattstetten-Rothrist
- × 495/89.437 (P) (PE)
Maeder. Technologie solaire-hydrogène
- × 496/89.372 (P) (PE)
Maitre. Europe des régions
- × U 497/89.456 (I)
Maitre. Evénements survenus en Chine
- * 498/89.513 (P) (PE)
Matthey. Programme suisse de type «Erasmus» dans le secteur de la formation technique, professionnelle et commerciale
- * 499/89.556 (M) (PE)
Mauch Ursula. Anhydride carbonique et lutte contre la pollution atmosphérique
- * 500/89.541 (M) (PE)
Meier Fritz. Révision de la loi sur l'asile
- 501/87.976 (I) (PE)
Meier-Glatfelden. Animaux de rente. Chaire d'éthologie aux EPF
- 502/88.359 (I) (PE)
Meier-Glatfelden. Droits sur les carburants et construction de parcs à bicyclettes
- * 503/89.507 (P) (PE)
Meier-Glatfelden. Ethologie des animaux de rente: Développement de l'enseignement de l'EPF de Zurich
- * 504/89.443 (I) (PE)
Meizoz. Réseau européen des chemins de fer à grande vitesse et revitalisation de la ligne du Simplon
- * 505/89.573 (M) (PE)
Meizoz. Terrains non agricoles. Droit de préemption en faveur d'organismes d'utilité publique
- × 506/87.520 (M) (PE)
Morf. Institut suisse de recherche en énergie solaire
- 507/87.941 (P) (PE)
Morf. Relations avec la Communauté européenne après le refus de la Suisse de ratifier la charte sociale
- × 508/89.377 (P) (PE)
Morf. Protection de la couche d'ozone et aide au Tiers-Monde
- 509/87.904 (P) (PE)
Müller-Argovie. Electromobiles
- N 510/88.842 (M) (PE)
Müller-Argovie. Caisses de retraite. Politique de placement
- 511/89.404 (M) (PE)
Müller-Argovie. Procureur extraordinaire de la Confédération. Mode d'éligibilité
- × 512/89.357 (I) (PE)
Müller-Meilen. Alerte au smog estival. Echelons d'intervention
- × 513/89.427 (M) (PE)
Müller-Meilen. Politique des réfugiés. Coordination européenne
- 514/87.964 (M) (PE)
Müller-Wiliberg. Listériose et marché du fromage
- 515/87.940 (I) (PE)
Nabholz. Assurance-maternité
- 516/88.725 (M) (PE)
Nabholz. Accès des députés à la banque de données juridiques
- 517/88.787 (P) (PE)
Nabholz. Routes nationales. Erreurs de construction
- × 518/89.312 (I) (PE)
Nabholz. Bilan écologique des matériaux d'emballage
- 519/89.384 (I) (PE)
Nabholz. Statut des fonctionnaires. Devoir de dénonciation
- * 520/89.581 (M) (PE)
Nabholz. Examens fédéraux des professions médicales. Révision de l'ordonnance
- 521/87.481 (I) (PE)
(Nauer)-Braunschweig. Maladie d'Alzheimer
- 522/88.348 (M) (PE)
Neuenschwander. Loi sur l'acquisition et le port d'armes
- 523/88.788 (P) (PE)
Neukomm. Institutions de prévoyance. Placements immobiliers
- 524/88.381 (I) (PE)
Nussbaumer. Plan d'aide au développement du Tiers-Monde
- * 525/89.549 (P) (PE)
Nussbaumer. Défense de l'environnement. Répartition des frais
- 526/87.591 (M) (PE)
(Oehen)-Weder-Bâle. Expérimentation sur animaux. Méthodes de substitution et bases légales
- × 527/88.821 (M) (PE)
Oehler. Elimination des réfrigérateurs et congélateurs
- × 528/89.408 (I) (PE)
Oehler. Transport de marchandises dangereuses dans le Rheintal
- × 529/87.417 (P)
Ott. Constitution fédérale. Révision totale
- 530/89.344 (P) (PE)
Ott. HCNUR et politique suisse d'asile

- * 531/89.521 (P) (PE)
Ott. Convention internationale limitant les exportations d'armes
- * 532/89.475 (P) (PE)
Paccolat. Modification de l'ordonnance concernant les ESCEA (Ecoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration)
- * 533/89.517 (I) (PE)
Paccolat. CFF. Suppression de lignes régionales
- × 534/89.322 (P) (PE)
Petitpierre. Contributions spéciales de la Suisse au financement de tâches particulières du Conseil de l'Europe
- 535/89.399 (M) (PE)
Philipona. Routes et chemins de montagne
- 536/88.385 (P) (PE)
Pini. Règles de la circulation routière. Révision de l'ordonnance
- 537/88.493 (P) (PE)
Pini. Demandeurs d'asile. Octroi de «permis humanitaires»
- 538/88.598 (I) (PE)
Pini. Reconnaissance des titres et équivalence des diplômes en Europe
- 539/88.701 (P) (PE)
Pini. Enseignement secondaire supérieur. Suppression des notes
- 540/88.722 (P) (PE)
Pini. Activités bénévoles d'utilité publique. Exonération fiscale
- * 541/89.532 (P) (PE)
Pini. Carrière militaire. Ecourtement des étapes
- × 542/89.340 (I) (PE)
Pitteloud. Catastrophe de Tchernobyl. Conséquences pour la population et l'environnement
- * 543/89.525 (I) (PE)
Pitteloud. Reconnaissance par l'OFIAMT d'un diplôme fédéral en assurances sociales
- 544/88.465 (P) (PE)
Portmann. Installations publiques. Autorisation de construire et étude d'impact
- × 545/86.836 (I) (PE)
Rebeaud. Taxe sur les produits chimiques
- 546/87.962 (M) (PE)
Rebeaud. Compétitions sportives
- × 547/89.397 (P) (PE)
Rebeaud. Rapport «Notre avenir à tous». Conséquences pour la Suisse
- 548/88.761 (M) (PE)
Rechsteiner. AI et PC. Réduction des prestations en cas de négligence
- × 549/89.321 (I) (PE)
Rechsteiner. Déclarations de nature politique de l'ambassadeur Jacobi, nouveau secrétaire d'Etat
- * 550/89.508 (M) (PE)
Rechsteiner. Instauration du contrôle des loyers
- * 551/89.509 (M) (PE)
Rechsteiner. Abolition de la peine capitale
- 552/89.363 (M) (PE)
Reimann Fritz. Institutions de prévoyance professionnelle. Règles d'établissement du bilan
- × 553/89.364 (P) (PE)
Reimann Fritz. Plein emploi en Suisse. Analyse scientifique
- 554/89.365 (M) (PE)
Reimann Fritz. Loi sur la prévoyance professionnelle. Prêts hypothécaires
- 555/88.349 (I) (PE)
Reimann Maximilian. Transparence des opérations boursières
- 556/88.502 (P) (PE)
Reimann Maximilian. Fonds de placements immobiliers
- × 557/89.301 (M) (PE)
Reimann Maximilian. Protection des investisseurs dans le domaine des obligations
- × 558/89.394 (P) (PE)
Reimann Maximilian. Recherche scientifique dans le domaine des sports
- * 559/89.574 (I) (PE)
Reimann Maximilian. Avenir de l'impôt anticipé
- × 560/87.492 (P) (PE)
(Renschler)-Stappung. Exemption du service militaire. Révision de l'ordonnance
- 561/87.573 (M) (PE)
(Renschler)-Stappung. Congé payé de formation
- × 562/87.511 (P) (PE)
(Robbiani)-Carobbio. Administration fédérale. Représentation des minorités linguistiques
- × 563/89.414 (M) (PE)
Ruckstuhl. Constructions hors des zones à bâtir. Régime des dérogations
- * 564/89.451 (M) (PE)
Ruckstuhl. Révision de la loi sur l'agriculture
- 565/87.807 (M) (PE)
Ruf. Radio et télévision. Hymne national
- 566/88.391 (M) (PE)
Ruf. Aide suisse au développement. Conditions requises
- 567/88.428 (P) (PE)
Ruf. Rail 2000. Nouveaux tronçons
- 568/88.497 (M) (PE)
Ruf. Annonces matrimoniales et mariages fictifs d'étrangers
- 569/88.518 (M) (PE)
Ruf. Prévoyance professionnelle. Affiliation facultative pour certaines catégories de salariés
- 570/88.519 (P) (PE)
Ruf. Naturalisations. Changement de nom
- 571/88.557 (P) (PE)
Ruf. Tunnels autoroutiers. Epuration des gaz d'échappement
- 572/88.793 (P) (PE)
Ruf. Fête nationale du 1^{er} août
- 573/88.411 (P) (PE)
Ruffy. Conseil suisse de la science
- 574/87.455 (I) (PE)
Rutishauser. Viabilité des exploitations piscicoles
- × 575/89.339 (I) (PE)
Rychen. Affaire Salman Rushdie. Appel au meurtre des autorités iraniennes
- 576/89.336 (I) (PE)
Sager. Fabrication d'armes chimiques en Libye. Participation d'entreprises suisses
- 577/89.379 (I) (PE)
Sager. Elimination des déchets radioactifs
- 578/88.469 (I) (PE)
Salvioni. Centre national de calcul au Tessin
- 579/89.303 (M) (PE)
Salvioni. Fabrication d'armes chimiques, bactériologiques et nucléaires
- × 580/89.319 (I) (PE)
Scheidegger. Dates de valeur appliquées dans les banques suisses
- 581/89.378 (I) (PE)
Scheidegger. Rail 2000. Nouveau tronçon Mattstetten-Rothrist
- × 582/89.395 (I) (PE)
Scheidegger. Politique foncière des PTT
- × 583/89.409 (I) (PE)
Scheidegger. Changement de structures des caisses-maladie

- * 584/89.535 (I) (PE)
Scheidegger. Rail 2000. Nouveau tronçon Mattstetten-Rothrist
- 585/88.841 (I) (PE)
Scherrer. Pollution atmosphérique
- 586/89.348 (M) (PE)
Scherrer. N 5. Contournement de Bienne
- 587/89.407 (P) (PE)
Scherrer. Interdiction pour les camions de rouler la nuit. Assouplissement
- 588/88.540 (M) (PE)
Schmid. Production de neige artificielle. Interdiction
- × 589/89.306 (I) (PE)
Schmid. Scènes de cruauté dans une émission télévisée
- × 590/89.371 (P) (PE)
Schmid. Passeuses de drogue. Sanctions pénales
- 591/88.314 (I) (PE)
Schmidhalter. Journalistes accusés de trahison par un tribunal militaire
- 592/88.496 (M) (PE)
Schmidhalter. Route du Nufenen classée route principale
- 593/88.819 (P) (PE)
Schmidhalter. CFF. Mesures destinées à améliorer le rendement et la structure de direction des CFF
- 594/89.330 (M) (PE)
Schmidhalter. Compensation économique des charges militaires des cantons alpestres. Révision des actes normatifs
- 595/89.424 (P) (PE)
Schneider. Subventions à l'agriculture de montagne. Ajustement du revenu déterminant
- 596/88.550 (I) (PE)
Schüle. Paysans suisses cultivant des terres à l'étranger
- × 597/89.313 (P) (PE)
Schüle. Réseau des routes principales. Nouveau tronçon
- 598/89.430 (I) (PE)
Schüle. Cours du franc suisse et potentiel inflationniste
- × 599/89.431 (P) (PE)
Schüle. Routes nationales. Revêtements «propres»
- * 600/89.552 (P) (PE)
Schüle. Produits «propres». Information des consommateurs
- * 601/89.554 (P) (PE)
Schüle. Recyclage des piles
- 602/88.461 (M) (PE)
Schwab. Office des forêts et de la protection du paysage
- * 603/89.515 (P) (PE)
Schwab. Importation de sucre et aide au Tiers-Monde
- × 604/89.398 (P) (PE)
Segmüller. Rapport sur la condition des personnes assumant une charge monoparentale
- * 605/89.448 (M) (PE)
Segond. Mesures d'urgence pour la sauvegarde des éléphants
- 606/88.840 (I) (PE)
Seiler Hanspeter. Politique d'asile
- × 607/89.385 (P) (PE)
Seiler Hanspeter. Télécommunications. Taxation indépendante de la distance
- × 608/89.429 (I) (PE)
Seiler Hanspeter. Main-d'œuvre étrangère. Politique moins restrictive
- 609/88.765 (I) (PE)
Spälti. Lutte contre la drogue. Programme européen
- 610/88.871 (I) (PE)
Spälti. Criminalité en matière de stupéfiants
- 611/88.368 (M) (PE)
Spielmann. Taxe sur les carburants et déneigement
- 612/88.373 (I) (PE)
Spielmann. Convention européenne relative au statut juridique du travailleur migrant
- 613/88.424 (P) (PE)
Spielmann. La Suisse et les événements de Palestine
- 614/88.862 (P) (PE)
Spielmann. Déficience de l'ouïe et protection sociale
- × 615/89.315 (I) (PE)
Spielmann. Office fédéral des réfugiés. Statut des inter-prètes
- * 616/89.493 (M) (PE)
Spielmann. Prestations complémentaires
- * 617/89.494 (I) (PE)
Spielmann. Concordat concernant la coopération des po-lices
- * 618/89.495 (P) (PE)
Spielmann. Emploi de colles avec solvants
- * 619/89.505 (I) (PE)
Spielmann. Regroupement familial des travailleurs étran-gers
- * 620/89.536 (M) (PE)
Spielmann. Droits du peuple palestinien
- 621/88.390 (M) (PE)
Spoerry. Essence sans plomb et essence additionnée de plomb. Différence de prix
- 622/88.524 (M) (PE)
Spoerry. Parkings de dissuasion. Subventionnement
- 623/87.982 (I) (PE)
Stappung. Route nationale N4. Ouverture du tronçon Cham-Knonau
- 624/88.586 (I) (PE)
Stappung. Respect des droits de l'homme en Turquie
- × 625/89.393 (P) (PE)
Stappung. Résidents étrangers. Contingents alloués aux établissements hospitaliers
- × 626/87.500 (M) (PE)
Steffen. Journalistes accrédités au Palais fédéral. Obliga-tion de signaler les intérêts
- × 627/88.399 (M) (PE)
Steinegger. Musée de Ballenberg. Contribution aux inves-tissements (voir motion identique CE Zumbühl, n° 196/88.417)
- 628/87.935 (M) (PE)
Stucky. Listes de candidats au Conseil national. Verse-ment d'une caution
- 629/88.511 (M) (PE)
Stucky. Personnes tenues au secret professionnel. Surveil-lance des télécommunications
- * 630/89.523 (M) (PE)
Stucky. Propos d'un conseiller national à la Télévision allemande
- × 631/89.355 (P) (PE)
Theubet. Recyclage des adultes au chômage
- 632/88.398 (I) (PE)
Thür. Plutonium de Würenlingen
- 633/88.436 (I) (PE)
Thür. Tunnel de la Vereina
- 634/88.559 (I) (PE)
Thür. Programmes nucléaires de pays nouvellement in-dustrialisés. Aide de la Suisse
- × 635/89.334 (I) (PE)
Ulrich. Tracé des nouveaux tronçons CFF de la région d'Olten
- × 636/89.370 (M) (PE)
Ulrich. Analyse des génomes. Réglementation légale
- * 637/89.498 (P) (PE)
Ulrich. Malformations chez les insectes. Etude scienti-fique
- × 638/89.305 (I) (PE)
Wanner. NLFA. Incidences de la variante du Loetschberg

- 639/87.910 (M) (PE)
(Weber Leo)-Hess Peter. Création de nouveaux évêchés
- * 640/89.542 (M) (PE)
Weber-Schwyz. Accès à la propriété locative et fonds de la prévoyance professionnelle (voir motion identique CE Küchler, n° 715/89.528)
- 641/87.572 (M) (PE)
Weder-Bâle. Droits fondamentaux des générations futures
- 642/87.984 (P)
Weder-Bâle. Transport de bicyclettes
- 643/88.817 (P) (PE)
Weder-Bâle. Animaux de boucherie vivants. Arrêt des importations
- × 644/89.310 (P) (PE)
Weder-Bâle. Protection contre les radiations. Révision de l'ordonnance
- × 645/89.356 (I) (PE)
Weder-Bâle. Voies de circulation très fréquentées. Sécurité des riverains
- 646/87.383 (I) (PE)
Widmer. Endettement international
- 647/89.332 (P) (PE)
Widrig. Liaisons ferroviaires Saint-Gall-Sargans
- * 648/89.555 (I) (PE)
Widrig. Radios locales. Maintien des trois niveaux
- 649/87.983 (I) (PE)
Wiederkehr. Route nationale N4. Ouverture du tronçon Cham-Knonau
- 650/88.791 (I) (PE)
Wiederkehr. Aménagement du territoire. Exécution de la loi
- 651/89.422 (M) (PE)
Wiederkehr. Rail 2000. Projets respectueux de l'environnement
- * 652/89.565 (P) (PE)
Wiederkehr. Accès public au réseau NADAM
- * 653/89.566 (M) (PE)
Wiederkehr. Extension du réseau NADAM
- × 654/89.416 (I) (PE)
Wyss Paul. Intégration européenne et problèmes douaniers
- * 655/89.473 (M) (PE)
Wyss William. Aide aux exploitations agricoles familiales
- × 656/89.317 (M) (PE)
Zbinden Hans. Formation continue et éducation des adultes
- × 657/88.329 (M)
Ziegler. République socialiste du Vietnam. Relations
- 658/88.813 (M) (PE)
Ziegler. Interdiction d'importer des bois tropicaux
- 659/88.831 (M) (PE)
Ziegler. Protection civile. Cours théoriques
- 660/88.876 (M) (PE)
Ziegler. Hydravions sur le lac Léman
- 661/88.880 (M) (PE)
Ziegler. Nomination d'un procureur extraordinaire de la Confédération
- 662/89.358 (P) (PE)
Ziegler. Vol Swissair Genève-Zurich. Tarif abusif
- * 663/89.467 (M) (PE)
Ziegler. Interdiction du commerce d'ivoire
- * 664/89.468 (P) (PE)
Ziegler. Taxe militaire. Exonérations
- * 665/89.469 (I) (PE)
Ziegler. Affaire Plumey
- * 666/89.480 (M) (PE)
Ziegler. Interdiction des spectacles taumachiques
- * 667/89.481 (M) (PE)
Ziegler. Entorse à la loi
- * 668/89.488 (P) (PE)
Ziegler. Ordonnance sur les denrées alimentaires. Interdiction de la forme gélule
- * 669/89.503 (M) (PE)
Ziegler. Mesures spéciales prises en faveur du personnel fédéral
- * 670/89.516 (M) (PE)
Ziegler. Moratoire sur les loyers
- * 671/89.579 (M) (PE)
Ziegler. Diplômes universitaires suisses à l'intérieur de la CEE
- * 672/89.580 (I) (PE)
Ziegler. Aide aux victimes de Bophal et corruption
- 673/88.882 (I) (PE)
Zölch. Usage de médicaments
- × 674/89.360 (P) (PE)
Zölch. Importations du Tiers-Monde. Répercussion des coûts supplémentaires sur les prix
- 675/88.894 (M) (PE)
Zwingli. Révision de la loi sur l'agriculture
- * 676/89.460 (M) (PE)
Zwingli. Titre des initiatives populaires (voir motion identique CE Schmid, n° 726/89.449)
- * 677/89.491 (P) (PE)
Zwingli. Contributions à l'exploitation agricole du sol dans des conditions difficiles
- 678/87.406 (I) (PE)
Zwygart. Politique agricole. Bases constitutionnelles
- 679/87.915 (M) (PE)
Zwygart. Cyclomotoristes. Relèvement de l'âge minimum
- 680/88.768 (I) (PE)
Zwygart. Pollutions dues à l'azote
- * 681/89.576 (I) (PE)
Zwygart. Protection agricole. Définition et application
- Conseil des Etats*
- × 682/86.951 (M)
Conseil national (Schmidhalter). «Rail 2000». Projets de construction des entreprises concessionnaires de transport
- 683/86.175 (M)
Conseil national (Hess Peter). Dégâts aux forêts
- 684/88.500 (M)
Conseil national (Spoerry). Raisons individuelles. Inégalité de traitement de la femme mariée
- × 685/88.501 (M)
Conseil national (Wanner). Appel local pour la protection civile
- × 686/88.547 (M)
Conseil national (Zwingli). Loi sur l'agriculture. Révision du chapitre sur la formation professionnelle
- × 687/88.811 (M)
Conseil national (Cavadini). Lutte contre le trafic de stupéfiants
- 688/Ad85.015 (M)
Conseil national (Commission 85.015). Paix du logement
- 689/88.836 (M)
Conseil national (Groupe démocrate-chrétien). Elimination des déchets spéciaux
- 690/88.781 (M)
Conseil national (Loretan). Routes forestières. Respect de l'environnement
- 691/88.814 (M)
Conseil national (Morf). Education et recherche. Renforcement de la collaboration européenne
- × 692/Ad89.028 (P)
Commission de gestion. Mieux tirer parti de la recherche du secteur public

- × 693/Ad88.045 (P)
Commission du commerce extérieur. Intégration européenne
- E 694/Ad87.069 (M)
Commission des transports et du trafic. Mesures en faveur des entreprises de transport concessionnaires
- * 695/89.501 (M)
Affolter. Crédit à la consommation. Loi
- × 696/89.418 (I)
Béguin. Exportation de matériel de guerre. Rôle du Département des affaires étrangères
- * 697/89.499 (M)
Bühler. AI. Droit à une rente partielle (voir motion identique CN Lanz, n° 466/89.504)
- 698/89.351 (I)
Delalay. Raffinerie de Collombey. Arrêt de l'exploitation
- × 699/89.439 (I)
Dobler. Statut de la Suisse à l'ONU
- × 700/89.323 (P)
Flückiger. Contributions spéciales de la Suisse au financement de tâches particulières du Conseil de l'Europe
- 701/89.402 (I)
Flückiger. Les 700 ans de la Confédération: aussi un concept pour l'avenir
- * 702/89.483 (I)
Flückiger. Maintien des recettes de l'impôt anticipé
- * 703/89.500 (I)
Flückiger. Recherche en matière de technique de traitement de l'eau potable
- * 704/89.539 (M)
Flückiger. Routes nationales. Compensation des atteintes portées au paysage
- × 705/89.387 (I)
Gadient. Désendettement des pays en développement. Création d'un groupe de travail
- × 706/89.417 (P)
Gadient. Inscription au casier judiciaire central
- × 707/89.333 (P)
Huber. Accroissement du personnel du service central de lutte contre le commerce illégal de drogue
- 708/89.389 (M)
Iten. Modification du droit des fondations
- 709/88.865 (I)
Jaggi. Suisse et solidarité européenne
- 710/89.419 (I)
Jaggi. Mesures économiques extérieures en faveur des pays de l'Est
- * 711/89.582 (I)
Jaggi. Publicité par téléfax
- * 712/89.518 (I)
Jagmetti. Raccordement de Zurich à la nouvelle ligne ferroviaire à travers les Alpes
- * 713/89.540 (P)
Jelmini. Sécurité sociale. Documents internationaux
- 714/89.401 (P)
Küchler. Organe scientifique permanent pour les questions familiales
- * 715/89.528 (M)
Küchler. Accès à la propriété locative et fonds de la prévoyance professionnelle (voir motion identique CN Weber-Schwyz, n° 640/89.542)
- × 716/88.901 (P)
Lauber. Prises de vue aériennes thermographiques
- × 717/89.440 (M)
Lauber. Soutien aux expositions de livres à l'étranger
- × U 718/89.450 (I)
Meier Josi. Événements survenus en Chine
- * 719/89.496 (P)
Miville. Centres d'accueil des réfugiés
- × 720/89.386 (I)
Onken. Impôt anticipé et fuite de capitaux
- × 721/89.388 (I)
Rhinow. Politique d'information du DMF
- 722/88.869 (M)
Roth. Création d'un institut fédéral de chimie analytique appliquée et d'hygiène
- * 723/89.465 (I)
Roth. Répartition des achats de la Confédération
- * 724/89.531 (I)
Roth. Réduire le nombre des accidents de la circulation routière
- × 725/89.390 (I)
Rüesch. Engagement de collaborateurs de haut niveau dans l'administration fédérale (Caisse fédérale d'assurance)
- * 726/89.449 (M)
Schmid. Titre des initiatives populaires (voir motion identique CN Zwingli, n° 676/89.460)
- × 727/89.420 (I)
Seiler. Production agricole intégrée
- * 728/89.583 (I)
Seiler. Radios locales. Maintien des trois niveaux
- * 729/89.530 (P)
Simmen. Pour un meilleur dédommagement des pertes à l'exportation des pays en développement
- × 730/89.337 (I)
Uhlmann. Affaire Rushdie
- * 731/89.529 (P)
Weber. Personnel d'accompagnement des trains
- 732/88.868 (I)
Zimmerli. Conséquences d'un abandon de la centrale nucléaire de Graben
- 733/89.403 (I)
Zumbühl. Entreposage de déchets radioactifs. Demandes de la CEDRA

Pétitions et plaintes	p. 131
Questions ordinaires	p. 133
Initiatives populaires pendantes	p. 136
Initiatives populaires annoncées	p. 137
Commissions permanentes	p. 138
Dates des sessions 1989 et 1990	p. 140

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice dei contenuti

In	Übersicht über die Verhandlungen
Dans	Résumé des délibérations
In	Riassunto delle deliberazioni
Jahr	1989
Année	
Anno	
Session	Sommersession 1989
Session	Session d'été 1989
Sessione	Sessione estiva 1989
Seite	1-14
Page	
Pagina	
Ref. No	110 001 586

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Parlamentsdienste digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et les Services du Parlement.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero e dai Servizi del Parlamento.